

Objektyp: **BackMatter**

Zeitschrift: **Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa**

Band (Jahr): **107 (2000)**

Heft 3

PDF erstellt am: **09.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



KURT RISSI
Vertretungen für die Textilindustrie

8807 Freienbach Tel. 055-410 16 83
Wiesenstrasse 6 Fax 055-410 55 27
Natel 079-236 37 44
E-Mail k.rissi@z-online.ch



HAUG-Ionisationssysteme beseitigen störende statische Elektrizität.



Statische Aufladungen führen in vielen Fertigungsprozessen zu Störungen. HAUG-Ionisationssysteme lösen dieses Problem bei der Folien- und Papierverarbeitung sowie in der Textil- und Kunststoffindustrie.

HAUG BIEL AG
Johann-Renfer-Strasse 60 · CH-2500 Biel 6
Telefon 0 32 / 341 67 67-68 · Telefax 0 32 / 341 20 43

TRICOTSTOFFE




bleichen
färben
drucken
ausrüsten

E. SCHELLENBERG TEXTILDRUCK AG
CH-8320 FEHRALTORF TEL. 01-954 12 12
FAX 01-954 31 40

Wir prüfen Ihre Textilien

physikalisch
färberisch chemisch
chemisch analytisch



Schadstoff-, Rückstandsanalytik, Qualitätssicherung, Gutachten, Qualitätsberatung und Fehlersuche sind unsere Spezialitäten!

TESTEX
Gothardstrasse 61, Postfach 585, 8027 Zürich

SCHWEIZER TEXTILPRÜFINSTITUT
INSTITUT SUISSE D'ESSAIS TEXTILES
SWISS TEXTILE TESTING INSTITUTE
Tel.: ++41/1-206 42 42, Fax: ++41/1-206 42 30

**Produktion steigern
Qualität verbessern
Energie einsparen
Lärmpegel senken**



SRO WÄLZLAGER AG

TEMCO Hochleistungskomponenten für Textilmaschinen

- * Texturieraggregate
- * Verwirbelungsdüsen
- * Hohlspindeln
- * Verlegerollen
- * Stützwalzen
- * Fadenführungsrollen
- * Spannrollen / Rollenzapfen

FAG Kugel- und Rollenlager, TORRINGTON Nadellager, OPTIBELT Keil- und Zahnriemen
Zürcherstrasse 289, 9014 St. Gallen, Tel. 071 / 278 82 60, Fax 071 / 278 82 81



Die **tissu** ist ein flexibles und innovatives Kleinunternehmen, das erfolgreich in verschiedenen Marktnischen tätig ist.

Nutzen Sie unsere Flexibilität sowie unsere mehrjährige Erfahrung auch für Kleinmengen in der

Weberei für Woll-/Mischgewebe oder Technische Gewebe (Industrie-, Construct-, Verbund- und Safe-Textil).

Schärerei mit Kaltwachs- und Pressvorrichtung

Garntiter: 23dtex–3400dtex
Schärbreite: bis 4000 mm
Kettzüge: 35–1000 kg

... und lassen Sie Ihre innovativen Ideen und Wünsche bei uns verwirklichen. Gerne informieren Sie die Herren W. Blumauer, Weberei, oder R. Lütolf, Schärerei, unter
Tel. 062 794 28 28, Fax 062 794 18 01
E-Mail: admin@tissu.ch



Bernstrasse 30, CH-4852 Rothrist
www.tissu.ch



Müller & Steiner AG
Zwirnerei
8716 Schmerikon SG

Tel. 055/282 15 55
Fax 055/282 15 28
E-mail: 101707.1240@compuserve.com

Ne 20 – Ne 200

Popline-, Crêpe-, Voile-, Core- und elastische Zwirne
MelaSt mit Lycra®



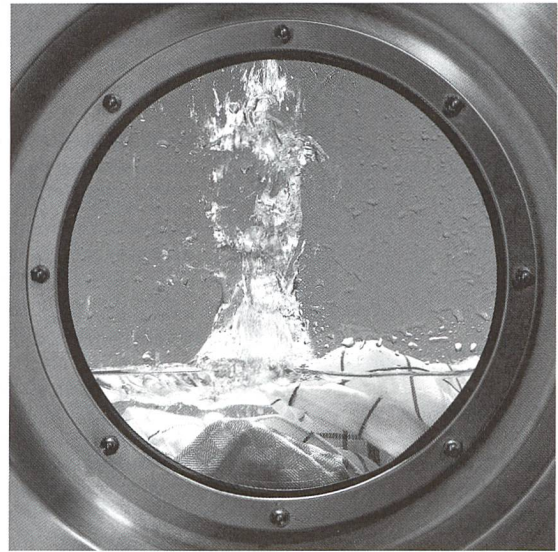
liefert für höchste Qualitätsansprüche

feine und feinste Zwirne aus Baumwolle im Bereich Nm 34/2 (Ne 20/2) bis Nm 340/2 (Ne 200/2) in den geläufigen Ausführungen und Aufmachungen für **Weberei, Wirkerei, Stickerei und Strickerei.**

Spezialität: Baumwoll-Voilezwirne in verschiedenen Feinheiten.

Bäumlin AG, Zwirnerei Tobelmüli, 9425 Thal
Telefon 071 / 888 12 90, Telefax 071 / 888 29 80

texcare
international



Schluss mit dem Wischiwaschi.

Jetzt bringen Sie Ihr Geschäft auf Touren. Ohne dabei ins Schleudern zu kommen. Auf der Texcare erleben Sie frische Ideen und neue Konzepte. Denn hier trifft sich die internationale Branche der modernen Textilpflege. Weltweit führende Aussteller zeigen Ihnen neueste Produkte und Dienstleistungen für Textilreinigung und -pflege, Bügelei und Färberei sowie die Textilhygiene in Gastronomie, Hotellerie und Gesundheitswesen. Kommen Sie zur Texcare 2000 und profitieren Sie von einem Erfolgsprogramm, das sich gewaschen hat.

Weitere Informationen erhalten Sie bei:

Messe Frankfurt
Vertretung Schweiz/Liechtenstein, Postfach, 4002 Basel
Tel. (061) 316 59 99, Fax (061) 316 59 98
info@ch.messefrankfurt.com, www.messefrankfurt.com

Frankfurt am Main
18. – 22. 6. 2000



Fax-Coupon: Mehr Informationen zur Texcare können Sie mit diesem Coupon anfordern.

Name _____

Firma/Position _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____

Telefon _____

Telefax _____

The Only Shopping Guide For Technical Textiles – EUROPE



TECHNICALTEXTILES® 2000 contains information about more than 4000 European companies, their products and application areas as well as a multitude of contact persons.

TECHNICALTEXTILES® 2000 documents the large product range of Europe's Technical Textile Industry, for example

- Nonwovens
- Braiddings
- Woven and knitted fabrics
- Composites
- Production methods and much more

TECHNICALTEXTILES® 2000 informs you about the constantly increasing number of application areas for technical textiles, such as

- Textile construction
- Protective clothing
- Sports and leisure
- Textiles for the industry
- Car construction and aerospace
- Medicine and many more

Publisher + Distributor:
b.team B. Breidenstein GmbH
Untermainkai 83
D-60329 Frankfurt am Main
Tel. (+49) (0) (69) 24 29 43 - 0
Fax. (+49) (0) (69) 24 29 43 - 22 or 23 28 33
E-Mail: bteam@schlotte-partner.de
<http://www.schlotte-partner.de>
ISBN: 3-926403-11-X (1st edition: December 1999)

We look forward to giving you detailed information – please contact us!



Schweizerische
Textil-, Bekleidungs-
und Modefachschule

BERUFSPRÜFUNG FARBDESIGNER/IN

Prüfungsdatum 28.–30. September 2000

Prüfungsfächer - Farbenlehre
- Farbpsychologie
- Farben in der Gestaltung
- Farbe und Raum
- Beratungstechnik
- Projektarbeit

Prüfungsgebühr Fr. 800.–

Anmeldefrist 31. Mai 2000

Information, Anmeldung Schweiz. Textil-, Bekleidungs- und Modefachschule (STF), Vadianstrasse 2, 9000 St. Gallen
Tel. 071/222 43 68 Fax 071/223 46 85
www.textilfachschule.ch

«mittex» Online

**Alle Fachartikel und Informationen
auf Ihrem Bildschirm.
Lesen und sich informieren.**

www.mittex.ch

Internet-Verbindungen zur SVT:

Sekretariat: svt@mittex.ch

Vorstand: vorstand@mittex.ch

Weiterbildungs-

kommission: wbk@mittex.ch

Redaktion: redaktion@mittex.ch

Inserate mittex: inserate@mittex.ch

DORNBIRN 2000

39th International Man-Made Fibres Congress September 13th – 15th, Dornbirn/Austria

More than 70 papers presented in 3 separate sections are dedicated to the following topics:

**MAN-MADE FIBRES AND TEXTILE INDUSTRY AT
THE TURN OF THE MILLENNIUM
INNOVATIONS IN MAN-MADE FIBRES
E-COMMERCE IN THE TEXTILE CHAIN
NEW APPROACHES IN THE DESIGN OF SPECIAL GARMENTS
AND TECHNICAL TEXTILES
PROTECTIVE TEXTILES**

The Congress at the turn of the millennium will be opened by a series of lectures on the definition of the present state and development of the man-made fibres and textile industries with contributions from the most important regions of the world. The status reports will be underlined and examined in depth in successive papers dealing with important innovations in the man-made fibres sector, new functional and smart textiles as well as technical applications. An entire section will focus on protective textiles. For further details visit also our homepage <http://www.dornbirn-fibcon.com/oechi>
Organised under the auspices of the Brussels-based CIRFS, the preliminary programme is now available; to receive a copy as well as additional information, please contact:



Organiser:
Österreichisches Chemiefaser-Institut
Tagungsbüro Dornbirn, Rathausplatz 1
A-6850 Dornbirn/Austria
Tel.: +43/5572/36850, Fax: +43/5572/31233
e-mail: dt@dornbirn-tourismus.vol.at
<http://www.vol.at/DornbirnTourismus>

Tissa ist ein wachsendes, hochspezialisiertes Unternehmen mit glasklarem, jungem Geist. Mit 65 Mitarbeitenden stellen wir modernste Textilien, vorwiegend aus Hochleistungsfasern wie Fiberglas, Carbon und Aramid, her und verarbeiten diese teilweise zu Prepregs. Unser anspruchsvoller Kundenkreis reicht von der Schleifscheiben- über die Ski- & Snowboard-Industrie bis hin zu internationalen Herstellern von Schienenfahrzeugen, Automobilen oder Industriefussböden. Zur Verstärkung unseres Kaders suchen wir einen initiativen Ingenieur als

Produktionsleiter Ausrüsterei

Neue Produkte und Prozess-Sicherheit bei der Herstellung unserer Prepregs für die Schleifscheibenindustrie sind Ihre Hauptanliegen. Sie treiben die Entwicklung in enger Zusammenarbeit mit unseren Kunden und Lieferanten voran. Die interessante und vielseitige Aufgabe ist verbunden mit der Führung einer kleineren Produktionsabteilung. Die betrieblichen Anlagen und Prozesse werden durch Sie laufend überprüft, erneuert oder angepasst. Damit Ihre Verbesserungs-Massnahmen greifen, schulen Sie die Mitarbeitenden gezielt und regelmässig.

So sehen wir Sie:

Kommunikativ und teamfähig mit guten Führungsqualitäten. Selbstständig, vernetzt denkend mit gutem Abstraktionsvermögen. Sie freuen sich zudem, Ihre guten Englischkenntnisse anzuwenden.

Das sollten Sie mitbringen:

Abschluss als Werkstoffingenieur oder als Maschineningenieur mit Fachrichtung Werkstoff- oder Textiltechnik. Know-how in der Herstellung und Veredelung von technischen Textilien, vorzugsweise in Imprägnationstechnik von Glasgeweben. Erfahrung in Produkte- und Prozessentwicklung oder in der Leitung von Projekten runden Ihr Profil ab.

Für Auskünfte steht Ihnen Frau Brigitta Hollermayer, Tel. 041/461 06 36 oder Mail kildar@dplanet.ch (KILDAR Personal GmbH) jederzeit gerne zur Verfügung. Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte direkt an das Personalbüro der Tissa Glasweberei AG, 5727 Oberkulm.



Glasweberei AG
CH-5727 Oberkulm

Der elektronische Weg
zur Inseratebestellung

E-Mail:

inserate@mittex.ch

mammuttec

Die Firma mammut tec AG ist einer der führenden Hersteller von Seilen, Bändern und Gurten aus Hochleistungsfasern wie PES, PA, Glas, Aramid und Carbon mit Verkaufsaktivitäten im In- und Ausland. Für die Betreuung des Marktgebietes Industrieprodukte und Technik im EU-Raum suchen wir einen technisch versierten

Verkaufsberater

für den Aussendienst.

Ihr Aufgabengebiet:

- Marktbearbeitung mit Beratung und Betreuung des angestammten Kundenstammes
- Neuaquisition potentieller Kunden
- Verantwortung für die Realisierung des Budgets
- Einbringen von Anregungen bezüglich neuer Produkte und Marktleistungen

Ihre fundierte technische Ausbildung, ein HWV- oder gleichwertiger Abschluss sowie gute Textilfachkenntnisse bilden ideale Voraussetzungen für diese anspruchsvolle Aufgabe. Sie sprechen fließend Deutsch, Englisch und Französisch, sind eine selbstsichere und kompetente Persönlichkeit und zeigen auch in schwierigen Situationen Durchhaltevermögen.

Fühlen Sie sich von dieser Herausforderung angesprochen? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen z. H. Frau Gloor und stehen Ihnen auch für telefonische Auskünfte gerne zur Verfügung.

mammut tec AG
Industriestrasse Birren, 5703 Seon
Telefon (062) 769 82 83



Wir sind ein weltweit tätiges Unternehmen der Spezialmaschinenbranche. Für unser kleines Team der «Technischen Kundenberatung» suchen wir einen

Technischen Berater

In dieser Funktion unterstützen Sie unsere Kunden, Filialen, Vertretungen und Verkaufssachbearbeiter in technischer und technologischer Hinsicht. Kurzzeitige Reisen im In- und Ausland sind Teil Ihres Aufgabengebietes (Reiseanteil 30–50%). Textilfachschulabschluss (Richtung Spinnerei) oder Kenntnisse im Fachgebiet Karderie/Spinnerei und einige Jahre Praxis sind erwünscht.

Gute englische Sprachkenntnisse sind unabdingbar, weitere Sprachen willkommen. PC-Kenntnisse erleichtern Ihnen die Arbeit. Selbstverständlich werden Sie bestens eingearbeitet, sodass Sie Ihre verantwortungsvolle Stelle absolut selbstständig ausfüllen können.

Gerne sehen wir Ihrer ersten Kontaktaufnahme entgegen. Wenden Sie sich dafür bitte an unseren Herrn Otto Graf oder an Herrn Ernst Gyr.

Graf + Cie AG
Card Clothing + Accessories
CH-8640 Rapperswil
Telefon 055 221 71 11

www.swisstwist.ch

EMS – POLYMERE WERKSTOFFE,
FEINCHEMIKALIEN, ENGINEERING

Die EMS-CHEMIE ist ein hochspezialisiertes, international erfolgreiches Unternehmen in der Herstellung technisch anspruchsvollster polymerer Werkstoffe.

Wir suchen für unsere Sparte Technische Fasern und Klebstoffe einen (Dame oder Herrn)

Area Sales Manager

für

Fasern und Monofilamente

Sie werden vom Standort Schweiz aus für mehrere Marktgebiete folgende Hauptaufgaben übernehmen:

- Betreuung der bestehenden Kundschaft
- Sicherstellung der geplanten Menge, Umsätze, Preise
- Aufbau und Akquisition neuer Kunden

Diese Tätigkeit setzt technische und kommerzielle Erfahrung in der Textilindustrie, vorzugsweise bei Synthesefasern oder Monofilgeweben, voraus. Zudem beherrschen Sie die englische Sprache und verfügen von Vorteil über weitere Fremdsprachenkenntnisse.

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an Herrn H.R. Zindel, Personalabteilung (Direktwahl 081 / 632 72 66).

EMS-CHEMIE AG CH-7013 Domat/Ems
www.emschem.com

E-mail-Adresse der Redaktion

redaktion@mittex.ch

Infolge Pensionierung des bisherigen Stelleninhabers suchen wir auf den Herbst 2000 einen erfahrenen

Vorwerk- und Weberei-Fachmann

mit besonderen Kenntnissen in den Bereichen Zettlerei/Schlichterei, Betriebsorganisation und Personalführung.

Unseren Kleinbetriebsstrukturen entsprechend ist die Aufgabe verantwortungsvoll, vielseitig und interessant. Im engen Kontakt mit der Geschäftsleitung und Disposition erledigen Sie selbstständig die folgenden Aufgaben:

- Führung und Einsatz der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Betrieb
- Organisation der Arbeitsabläufe in allen betrieblichen Abteilungen
- Produktionsplanung in Zusammenarbeit mit der Disposition
- Erstellen der Rezepturen und Vorschriften für Zettlerei, Schlichterei und Weberei
- Herstellung und schlichten der Webketten
- Produkteentwicklung, Gewebemusterungen
- Personalrekrutierung
- Ersatzteil- und Hilfsmittelbeschaffung

Wir produzieren in Normalarbeitszeit (kein Schichtbetrieb). Zeitliche Verschiebungen, vor allem im Schlichtereibereich, sind manchmal erforderlich.

Wir bieten Ihnen einen abwechslungsreichen und selbstständigen Arbeitsplatz mit vielerlei Gestaltungsmöglichkeiten in einem angenehmen Betriebsklima zu leistungsbezogenen und fairen Konditionen.

Fühlen Sie sich angesprochen? Wenn Sie die erforderlichen Voraussetzungen mitbringen und zudem Freude haben in einem kleinen Team mitzuarbeiten, dann senden Sie uns bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen oder rufen Sie für einen Gesprächstermin unseren Herrn Grob an.

Jean Kraut AG, Weberei, 9532 Rickenbach b. Wil, Tel. 071/923 64 64

Wir sind ein Softwarehaus, das für die Textilbranche umfassende Informatiklösungen entwickelt und verkauft. Dank ausgezeichnetem Auftragseingang suchen wir eine(n)

Textiltechniker(in)

für die Einführung, Schulung, den Support bei unseren Kunden und für die Organisation von Installationen unserer Kundenaufträge und Mitarbeit in der Entwicklungsabteilung sowie den Kundensupport.

Sie haben Praxiskenntnisse, möglichst im Webereibereich (z. B. Mitarbeit in Betriebsleitung, Administration, Dessinatur...). Das Arbeiten mit Windows 95/NT, MS-Office oder ähnlicher Software bereitet Ihnen keine Schwierigkeiten. Für den Kundenkontakt beherrschen Sie mindestens eine der folgenden Fremdsprachen: Englisch, Französisch, Spanisch. Für die Schulung werden Sie bei dieser Tätigkeit häufig reisen.

Interessiert? Dann erwarten wir gerne Ihre Bewerbungsunterlagen. Für weitere Auskünfte steht unser Herr Bühlmann Ihnen gerne zur Verfügung.

NedGraphics (Schweiz) AG

Binzackerstrasse 37
CH-8620 Wetzikon

Tel. 01/930 66 72, Fax 01/930 66 84

E-mail: xbu@nedgraphics.com

Homepage: <http://www.nedgraphics.com>